

LE BIEN PUBLIC

Autorisé comme matière de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN.

IMPRIMERIE ALIUS

43e ANNEE — No 9

TROIS-RIVIERES, JEUDI, 1er MARS 1951

5 sous la copie

Dans les sept jours

Ce qu'a coûté le déneigement

L'hiver n'est pas fini et la ville a déjà dépensé \$100,000. pour le déneigement et l'entretien de nos rues. Il s'agit là d'une somme qui ne semble pas proportionnée aux résultats obtenus. Il y a quelques semaines nous avons déploré dans nos colonnes le piteux état de la voirie municipale. Depuis ce temps, le conseil a siégé deux fois en réunion spéciale pour étudier la question.

Le conseil semble fort mécontent et avec raison. Il se plaint de la lenteur et de l'inefficacité des opérations. On dépense beaucoup d'argent, mais on le dépense mal, sans plan défini, et souvent à mauvais escient. Un à un, les membres du conseil ont émis des critiques qui nous semblent parfaitement justifiées. Dans l'ensemble on accuse un manque de direction et d'autorité, une trop grande tendance à la loi du moindre effort. Pour mettre fin à cet état de choses, on réclame un plan d'ensemble, une façon uniforme de procéder, en tenant compte de faits et de facteurs qui devraient être d'expérience courante. Pourquoi faut-il que nos services fonctionnent plus longtemps sous le régime de l'à-peu-près ou de l'improvisation?

Nous ne pouvons que souscrire à cette attitude du conseil qui cherche à mieux connaître la situation embrouillée qui règne à la voirie municipale, afin de remédier aux déficiences déplorables qu'elle entraîne.

* * *

L'échec de Ti-Coq

Les avatars de Gratien Gélinas sur la scène new-yorkaise ont pris, pour le Québec,

l'importance d'un désastre national. L'insuccès de Ti-Coq nous laisse amers et ulcérés. Comme l'a écrit un critique américain, c'est un peu notre drame, notre essence, notre façon de voir, que la presse de la métropole a ainsi analysés, disséqués avec un esprit objectif qui ne tenait aucun compte des mieux enracinés de nos préjugés nationaux. Ce n'est pas seulement le sympathique bâtard, l'attendrissant héros de Gratien Gélinas dont l'indifférence méprisante des habitués a ruiné la carrière, au pays de l'oncle Sam. C'est le type même du Québécois qui est mis en cause. Si Gratien Gélinas doit être considéré plus longtemps comme le Cervantès de la province de Québec, c'est ainsi qu'il faut interpréter l'échec de sa pièce, qui engageait le sort de toute l'espèce nationale.

Mais une telle interprétation nous semblerait porter à faux. Que Gratien Gélinas soit considéré chez nous comme un revuiste de talent, un charmant boulevardier dans la meilleure tradition d'un Paris où ce genre particulier d'expression a été porté à son meilleur, nous y souscrivons d'emblée. Mais de là à transformer Gélinas en un écrivain d'importance nationale il y a une marge. Nous applaudissons à la verve amusée, à la satire légère d'un Fridolin, mais nous ne pouvons accuser les New-Yorkais d'incompréhension ou de parti-pris, à la suite de l'insuccès, sur une scène du Broadway, d'une pièce qui eut le sort de toutes les autres; bonne, on la joue pendant des semaines; quelconque, on s'en détourne après deux ou trois représentations. La mauvaise fortune de Ti-Coq n'a pour nous qu'un intérêt épisodique, encore que nous regrettons sincèrement les causes diverses qui l'ont occasionnée.

La captivante carrière de l'évêque apostolique d'Islande, Mgr Gunnarsson

Premier évêque d'Islande depuis 400 ans, ce prêtre de la Compagnie de Monfort est le fils du premier luthérien converti de ce pays. — Sa carrière.

Dimanche, le 25 février, S. Exc. Mgr Johannes Gunnarsson, montfortain, vicaire apostolique d'Islande, a ordonné quatre jeunes prêtres de la Compagnie de Marie (Montfortains), dans l'église de Notre-Dame de Lourdes, Eastview, Ont.

Mgr Gunnarsson est le premier évêque d'Islande, depuis quatre cents ans, qui soit originaire de

ce pays. A partir du temps où des moines irlandais, bravant des mers inconnues y établirent la foi, l'histoire de l'Eglise catholique dans cette île a toujours été héroïque.

Lorsque Lief Ericson faisait son voyage qui amena la découverte du continent nord-américain, en 1000, le Parlement islandais déclarait que le catholicisme serait

la religion d'Etat. Mais la Réforme, au seizième siècle, abolit les deux diocèses catholiques, avec leurs 175 paroisses et amena le martyr de Monseigneur Arason. Parce qu'il défendait la foi avec intrépidité et résista à l'intervention danoise dans les affaires du pays, Mgr Jon Arason fut décapité en 1550. Jusqu'en 1875, aucun prêtre catholique ne pénétra en Islande. Cette année-là, presque vingt ans avant le rétablissement de la liberté du culte, le Père Beaudoin, un prêtre français, vint s'occuper des intérêts spirituels des pêcheurs d'Islande. Quand l'opposition à sa présence devint trop forte, le Père se réfugia chez Einar Asmundson, membre luthérien du gouvernement islandais. Gunnar, fils de Einer Asmundson et père de Mgr Gunnarsson, s'intéressa à la foi catholique qu'il étudia auprès du Père Beaudoin et, plus tard, au Collège des Jésuites à Copenhague, au Danemark, où il se convertit au catholicisme. De retour en Islande, il vécut vingt ans, seul catholique, sans prêtre et sans sacrements. Il réussit à convertir son épouse et le jeune couple catholique aida aux prêtres danois qui rétablirent l'Eglise en Islande.

En 1903, le Saint-Siège confia la mission d'Islande aux Pères Montfortains, fondés par saint Louis-Marie de Montfort. Johannes, l'un des six enfants de la première famille catholique moderne d'Islande, étudia dans une école des Missionnaires, et, à l'âge de quatorze ans, gagna la Hollande pour y poursuivre ses études; et c'est là qu'en 1924, il fut ordonné prêtre de la Compagnie de Marie. Il revint passer dix-neuf années de fructueux apostolat dans son pays natal. Nommé vicaire apostolique, en 1943, il fut sacré évêque à Washington et retourna en Islande. Son père, âgé de 90 ans,

dont Pie XII a reconnu le zèle apostolique en le créant Chevalier de Saint-Grégoire, le reçut en Islande. Ainsi cet homme, qui fut le seul catholique du pays pendant vingt ans, vécut assez longtemps pour assister à la restauration de la hiérarchie islandaise dans la personne de son propre fils, Mgr Johannes Gunnarsson.

Mgr Gunnarsson est le pasteur de 50 catholiques. Dans son diocèse, il y a quatre communautés religieuses, deux hôpitaux catholiques et trois écoles qui reçoivent les protestants aussi bien que les catholiques.

Son Excellence, a conféré, le 25 février, la dignité sacerdotale aux RR. FF. Bernard Préfontaine, Jean-Marc Poisson, Réal Hogue et Hector Bibeau, montfortains.

Les ouvriers catholiques à Rome

Des ouvriers catholiques du monde entier vont se réunir à Rome le 13 mai prochain pour célébrer le 60ième anniversaire de l'encyclique Rerum novarum. Ils se rendront d'abord en pèlerinage au tombeau de Léon XIII puis se rendront en audience par Pie XII. Le soir il y aura une grande manifestation populaire dont les discours seront irradiés à travers le monde. Le Canada y sera sans doute représenté. On célébrera d'ailleurs cet anniversaire dans plusieurs des centres industriels de notre pays. Déjà des équipes s'y préparent par l'étude du grand document de Léon XIII et de son complément, Quadragesimo anno de Pie XI. L'Institut Social Populaire a publié un feuillet pour faciliter cette étude: "Pour mieux lire et appliquer les encycliques sociales". On peut l'obtenir gratuitement en s'adressant au secrétariat de l'I.S.P., 8100 boul. Saint-Laurent, Montréal.

La médaille de Mère Bourgeoys

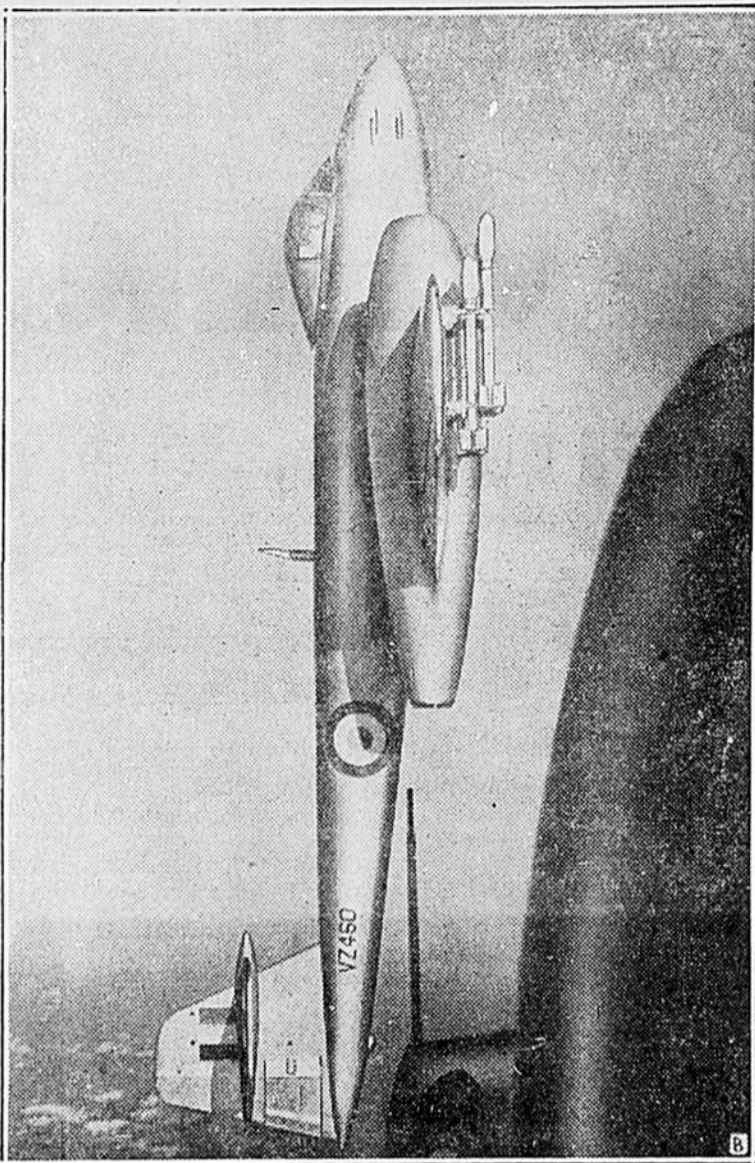
A la fin des trois premières émissions présentées sur les ondes du réseau français de Radio-Canada, sous le titre de "Le ciel pardessus les toits", le Comité des fondateurs de l'Eglise canadienne a offert des médailles frappées à l'effigie de Marguerite Bourgeoys, à tous les auditeurs qui en feraient la demande. On sait que ces programmes, qui passent tous les dimanches de 5 h. à 5 h. 30, constituent une fresque d'inspiration historique mettant en relief la puissante personnalité de la fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame, que Rome a béatifiée solennellement en novembre dernier.

A la suite de ces trois appels, le Comité des fondateurs de l'Eglise canadienne a reçu près de 4,500 requêtes, et les médailles seront envoyées dès leur réception, car tout l'adressage nécessaire est prêt. Commandées peu après la béatification, leur arrivée a été retardée jusqu'ici par les inévitables délais du transport et des formalités d'importation.

Comme on le devine, presque toutes les demandes proviennent de la province de Québec; seulement 256 ont été reçues d'ailleurs. C'est le diocèse de Québec qui vient en tête, avec 959 requêtes, puis celui de Montréal, avec 909. La diocèse de Chicoutimi est en troisième place, avec 472 demandes. Au nombre des lettres provenant de l'extérieur du Québec, on en note 16 des Etats-Unis et 4 des îles St-Pierre et Miquelon. On le voit, la béatification de Marguerite Bourgeoys n'a pas été sans soulever un grand intérêt chez notre population catholique et française.



On a ici un aspect d'un groupe d'avions immobilisés par la neige et le froid, en pleine mer, près du front coréen. Ces avions sont présentement à bord du porte-avions britannique "Theseus". Ils attendent la température propice pour se porter au secours des troupes terrestres.



Cette photographie a bel et bien été prise comme vous la voyez, et sa position horizontale ne dépend pas d'une erreur du metteur en page, comme on serait porté à le croire. Lorsque l'appareil fut photographié, il était en train de boucler la boucle. L'avion est un Gloster Meteor britannique. La silhouette de droite représente un autre Meteor en train de boucler la boucle lui aussi. La Grande-Bretagne est actuellement en train d'équiper son aviation de ces appareils. Elle en procure également aux pays déterminés à faire la lutte à l'agression communiste.

ENCOURAGEZ VOTRE JOURNAL LOCAL

En accordant la préférence à ses annonceurs et en acquittant votre abonnement à l'échéance.

M. René Dumesnil reçoit un prix national de littérature

Les anciennes bourses nationales de voyage destinées à des écrivains et à des artistes ont été récemment transformées en prix. L'un d'eux un prix littéraire de 100,000 francs, vient d'être attribué à l'unanimité à M. René Dumesnil, "en reconnaissance des éminents services qu'il a rendus à l'histoire et à la critique".

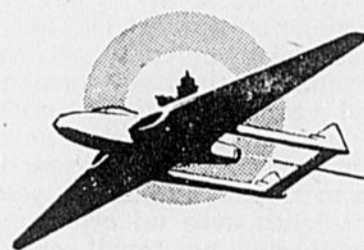
Ces prix sont attribués par une commission composée de représentants de l'Académie française, de l'Académie Goncourt et de la Société des Gens de Lettres, de personnalités littéraires et de hauts fonctionnaires du Ministère de l'Education Nationale.

Les travaux de René Dumesnil

sur le réalisme et ses études d'histoire musicale n'ont pas à être célébrés. Son "Flaubert", son "Mau-passant", sont entrés dans l'histoire de Sainte-Beuve sont entrés dans l'histoire de Port-Royal. On ne pourra pas reconnaître l'époque naturaliste sans connaître les ouvrages de René Dumesnil.

Sa qualité exceptionnelle en a fait le thé le plus en demande au Canada.

THÉ "SALADA"



Le Corps d'Aviation Royal Canadien

A BESOIN IMMÉDIATEMENT DE JEUNES GENS

COMME TECHNICIENS EN RADIO-RADAR, EN CHARPENTE, EN INSTRUMENTS DE VOL ET EN ARMEMENT

Afin de faire face aux responsabilités de l'heure, — l'Aviation canadienne en pleine expansion offre des emplois — dans toutes ses branches — aux hommes de 17 à 40 ans qui ont fait au moins leur 8e année.

On a surtout besoin de former des techniciens

en radio-radar, en charpente, en instruments de vol ou en armement. Si vous pouvez satisfaire aux exigences, vous pouvez commencer dès maintenant votre carrière dans le vaste domaine de l'aviation moderne. La formation est complète, les chances d'avancement sont magnifiques.

**— N'ATTENDEZ PAS —
SERVEZ LE CANADA ET LA CAUSE DE LA LIBERTÉ**

**ALLEZ VOIR LE CONSEILLER
OU ÉCRIVEZ-LUI À L'ADRESSE
INDIQUÉE SUR LE COUPON**

RENSEIGNEZ-VOUS COMPLÈTEMENT
ET IMMÉDIATEMENT SUR LES
EMPLOIS DISPONIBLES DANS LE C.A.R.C.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les emplois disponibles et les exigences du C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
 ADRESSE.....
 VILLE..... PROVINCE.....
 INSTRUCTION (degré et province).....
 AGE.....



Avez-vous goûté à la

GAGNANTE DU GRAND PRIX

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE
VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING

c'est la BIÈRE des BIÈRES

Le Séminaire Sainte-Marie mettra le cours classique à la portée d'un plus grand nombre de jeunes

La campagne du Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan sera officiellement inaugurée le dimanche 4 mars, par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, au cours d'une manifestation qui aura lieu à l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception. La construction du Séminaire Sainte-Marie doit commencer dès ce printemps, et la bâtisse doit recevoir ses premiers élèves au mois de septembre 1952.

Dans l'intervalle, sous forme d'externat classique, avec quelques salles de classes mises à sa disposition par la Commission Scolaire de Shawinigan, le Séminaire Sainte-Marie, offre déjà aux jeunes gens de Shawinigan, les premières années du cours classique, et près d'une centaine d'élèves fréquentent ces cours. Mais qu'est-ce au juste, qu'un Séminaire, puisque tous ne possèdent pas une notion exacte d'une telle institution.

Un séminaire, c'est d'abord une institution qui met à la portée de ses élèves un cours classique. Institution diocésaine, un séminaire est avant tout un centre de formation où viennent étudier les jeunes gens qui se destinent au sacerdoce. Mais les aspirants au sacer-

doce ne sont pas les seuls élèves d'un séminaire. On y trouve aussi les jeunes gens qui aspirent aux caractères libéraux, et scientifiques et nombre de ceux qui se destinent aux études universitaires. Même dans la vie des affaires, même dans la carrière économique, même dans le domaine scientifique, un cours classique ne constitue pas une vaine préparation car il représente une formation générale consacrée, dans tous les pays, par des siècles d'expérience et à laquelle on est revenu, en proclamant les mérites et les supériorités, chaque fois qu'on avait cru pouvoir s'en dispenser.

L'affluence nombreuse qu'on trouve déjà aux premières classes du cours classique mises à la disposition de notre jeunesse est une preuve excellente de l'encouragement que notre population entend donner à un séminaire et du besoin que l'on éprouve, en notre milieu, d'une telle institution. Il en résultera une foule d'avantages et pour nos étudiants, et pour les parents qui font de réels sacrifices pour assurer à leurs fils une formation classique. Ces avantages seront particulièrement concrets pour les familles nombreuses.

Le Séminaire Sainte-Marie sera une institution diocésaine, et la souscription qui commencera le 4 mars sera une souscription diocésaine. S. E. Mgr Pelletier s'intéresse très paternellement à cette oeuvre. Il a fait plusieurs voyages à Shawinigan, y rencontrant les autorités du Séminaire, dont M. l'abbé Raymond Langevin est le supérieur, et les dirigeants locaux du comité de la souscription, dont le président est M. Paul Telmosse, de Shawinigan. Les organisateurs locaux ont également reçus à plus d'une reprise par Mgr Pelletier, qui donnera une nouvelle preuve de son encouragement en présidant la cérémonie d'inauguration de la campagne, le 4 mars. L'appui des milieux les plus autorisés, leur encouragement le plus concret sont déjà une certitude. La population de Shawinigan attendait depuis des années à une institution qui dispenserait à sa jeunesse le cours classique tout entier. Une institution diocésaine sera la réponse à ce vœu.

SOS

Londres — Les postes de t.s.f. côtiers du ministère des Postes de Grande-Bretagne ont capté 295 messages de détresse de navires en mer, au cours de 1950. En outre, ils ont donné des conseils médicaux à 219 navires en mer.

Les Nouveautés dramatiques



Tous les dimanches soirs, à 9 heures et demie, le Théâtre d'Essai de Radio-Canada présente à l'émission "Nouveautés Dramatiques" des textes d'écrivains canadiens écrits spécialement pour la radio et mis en ondes par Guy Baulne en collaboration avec les techniciens de son laboratoire radiophonique. Dans la photo ci-dessus, prise dans un studio pendant la répétition d'une nouvelle dialoguée de Charlotte Savary, on reconnaît le réalisateur de l'émission, Guy Baulne; les interprètes de "Soir de Fête"; Ginette Letondal, Gilles Pelletier et Béatrice Picard.

Vous ne manquerez jamais...



le peu...

...QUE VOUS CONSACREZ A UNE RENTE SUR L'ETAT

MAIS de faibles sommes, portant intérêt composé, vous assurent l'indépendance économique lorsque vous voudrez vous la couler douce.

Les rentes sur l'Etat sont garanties par les ressources du Canada.

Il n'y a pas d'examen médical.

Des milliers de Canadiens, ne bénéficiant pas de régime de pension, ont recours aux rentes sur l'Etat, à prix modique, pour assurer leur sécurité économique éventuelle. Les autres personnes qui sont protégées par un plan de pension ont recours à une rente sur l'Etat pour ajouter à leur revenu à la retraite.

Division des Rentes sur l'Etat

MINISTÈRE DU TRAVAIL

MILTON F. GREGG

Ministre

A. MacNAMARA

Sous-ministre

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères, Ministère du Travail, Ottawa. 16WF

Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM _____ (IMPRIMEZ LISIBLEMENT)

ADRESSE _____

EXIGEZ LE

GIN CROIX D'OR

MELCHERS

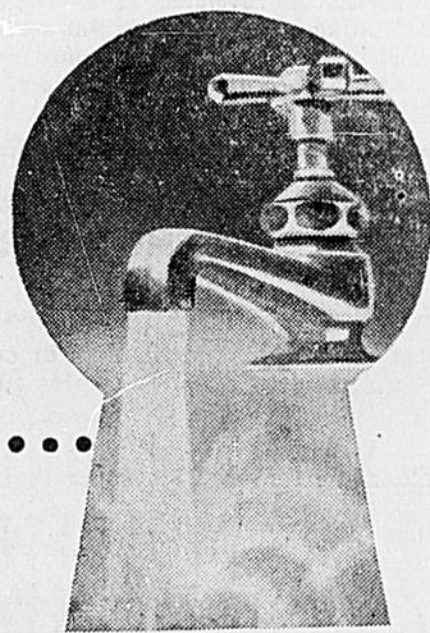
Complètement distillé — 100% de grains.

4 fois rectifié.

LE FAVORI NATIONAL

FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS

Il a plus de corps et "pleine saveur"



comme de l'eau de roche et...
CHAUDE

Le chauffe-eau électrique vous donne de l'eau chaude en abondance, pour chaque besoin, à tout instant du jour.

Complètement automatique, il est commandé par thermostat—vous n'avez même pas un coup de pouce à donner... Vous faites installer votre chauffe-eau et vous ne vous en occupez plus! Silencieux, économique, "fiable" et commode, il est d'une sécurité absolue. Oui, mes amis, croyez m'en, le chauffe-eau électrique est un placement que vous ne regretterez jamais.

Si vous aimez avoir *toujours* beaucoup d'eau CHAUDE, limpide comme le cristal, pour les besoins de votre maison —si vous voulez épargner du temps, de l'argent et de l'effort, allez aujourd'hui même chez votre fournisseur d'appareils électriques ou au plus proche bureau "Shawinigan" et renseignez-vous sur le chauffe-eau électrique. Vous ne le regretterez pas!

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION



Au Festival de la Grande Bretagne, les visiteurs pourront admirer de façon particulière l'évolution de la mode à travers les âges, car on a aménagé un kiosque à cet effet. Nul doute que les curieux seront nombreux. La robe ci-dessus, dessinée par le grand couturier anglais Victor Stiebel, est une de celles qui seront exposées au Musée des Arts.

Le soldat russe en pays "libéré"

Le rapport d'un témoin oculaire sur la façon dont les soldats russes se conduisent quand ils "libèrent" une région est condensé dans le livre "Soldats russes d'après nature", écrit par Alexandra Orme, une femme qui a été libérée par les Soviétiques en Hongrie, après la défaite des Allemands à la fin de 1944.

L'auteur fait le récit de ses expériences sous forme de journal. La veille de Noël, après une seule journée d'occupation du château qu'elle habitait par des soldats russes incroyablement crasseux et déguenillés, elle fit le tour de sa maison. "A l'entrée de la cour, écrit-elle, nous nous arrêtons, pétrifiés. Eparpillés dans la paille, le foin et le maïs, gisent des débris de vaisselle, des fragments de meubles, des éclats de verre, des coussins éventrés, formant des monceaux de débris parmi lesquels il faut se frayer un chemin. A l'intérieur, nous sommes obligés de sauter par-dessus les meubles fracassés. On a brûlé les tiroirs de meubles anciens pour faire du feu. Personne n'a dormi dans les lits: dépouillés de leurs matelas ils sont intacts; les matelas gisent par terre, où les occupants ont passé la nuit. Les chambres étaient dans un état de saleté et de désordre indescriptible. Il est difficile de comprendre pourquoi les Russes méprisaient autant le confort et j'en conclus simplement qu'ils n'étaient pas habitués à vivre dans des conditions de vie normales."

"Leur isolement total de l'Europe a servi à créer, en Russie, un monde nouveau et distinct. Il n'existe rien en Russie de tout ce que nous ont donné l'éducation et une tradition séculaire. Le soldat russe n'a pas plus l'idée de la valeur des choses qu'un animal. Il ne faut pas voir une preuve de mauvaise volonté dans le fait d'avoir allumé un feu avec des secrétaires de style. On les brûlait parce que personne ne se doutait de leur valeur, parce que personne ne savait que, pour un seul de ces meubles, il aurait reçu un tonneau de vodka. On avait respecté les bancs de cuisine qui pourtant étaient plus faciles à mettre en copeaux, mais le Russe connaît le banc: il a le même chez lui et il le respecte."

"Je n'ai jamais vu personne s'ennuyer comme les Russes, poursuit l'auteur dans SELECTION. Les soldats de l'Armée rouge ne savent que faire de leur temps quand ils ne combattent pas. Ils ne lisent jamais, ni ne pratiquent aucun sport. Ils se traînent dans

la place sans savoir que faire, s'assoient sur les perrons, coupent des bâtons avec leurs couteaux ou dorment au soleil. Ils s'endorment comme des chiens dès que leur tête touche le sol."

Leur passe-temps favori était la boisson. Selon l'auteur, les Européens ne sont pas capables de se souler comme les Russes, car en admettant qu'ils boivent jusqu'à perdre conscience, leur cerveau et leur corps cessent de fonctionner au même moment. Chez les Russes, c'est différent. Le cerveau a cessé de fonctionner depuis longtemps, mais leur corps endiablé se meut toujours. Un Russe totalement ivre a le temps, avant de crouler sous la table, de tuer son camarade, de violer la femme qui lui tombe sous la main, de casser les meubles et de fracasser les vitres. Le lendemain, il ne se rappelle rien, car son cerveau ne fonctionnait pas.

M. René Gagnier nommé professeur de la Philharmonie D.L.S.

M. René Gagnier, musicien réputé qui a dirigé pendant onze ans les destinées de l'Union Musicale de notre ville et qui a formé un grand nombre d'élèves, vient d'être engagé par les autorités de l'Académie De La Salle comme professeur de musique des futurs membres de la Philharmonie, à cette importante institution. M. Gagnier continuera l'oeuvre magnifique du regretté Frère Hippolyte, qui fut le grand responsable des succès de cette fanfare. M. Gagnier, également professeur au Conservatoire Provincial de Musique à Québec de même qu'au Séminaire de Nicolet, appartient à une famille qui a joué un rôle préminent dans l'histoire de la musique en notre province.

DECLARATIONS D'IMPOTS SUR LE REVENU POUR 1950

Les contribuables (particuliers et corporations) qui résident dans les comtés suivants:

**SAINT-MAURICE
LAVIOLETTE
CHAMPLAIN
TROIS-RIVIERES**

(y compris la Cité des Trois-Rivières)

et qui, jusqu'ici, ont produit leurs déclarations d'impôt sur le revenu au bureau de l'impôt de Montréal sont priés de produire leurs

DECLARATIONS D'IMPOTS SUR LE REVENU POUR 1950

au plus tard le 30 avril 1951, ou à la date prescrite, au

**Bureau de l'impôt de Québec
164 boulevard Charest,
Québec**

A compter du 1er janvier 1951, les résidents du comté de Saint-Maurice et des villes et villages des comtés de Champlain et de Laviolette qui relevaient jusqu'ici du bureau de l'impôt de Montréal doivent expédier au bureau de l'impôt de Québec les remises concernant l'impôt déduit à la source par les employeurs et l'impôt sur le revenu exigible des particuliers et corporations.

Le bureau de poste de votre localité dispose des formules d'impôt sur le revenu de 1950.

Evitez les pénalités, produisez votre déclaration d'impôt dès maintenant

**MINISTRE DU REVENU NATIONAL
DIVISION DE L'IMPOT**

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

LA LAURENTIENNE

Compagnie
d'Assurance-Vie

Roland Paillé
Gérant de District

137, Radisson, Tél. 388
Trois-Rivières.



POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES

Appelez **437**

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS—HUILES—BOIS



**HARBONNERIE
ST-LAURENT, LIMITEE**

Des milliers de clients satisfaits.
Succ, rue Milot Rue Du Fleuve.

Vous ne manquerez jamais...



le peu...
... QUE VOUS CONSACREZ A UNE RENTE SUR L'ETAT
MAIS de faibles sommes, portant intérêt composé, vous assurez l'indépendance économique lorsque vous voudrez vous la couler douce.

Les rentes sur l'Etat sont garanties par les ressources du Canada.

Il n'y a pas d'examen médical.

Des milliers de Canadiens, ne bénéficiant pas de régime de pension, ont recours aux rentes sur l'Etat, à prix modique, pour assurer leur sécurité économique éventuelle. Les autres personnes qui sont protégées par un plan de pension ont recours à une rente sur l'Etat pour ajouter à leur revenu à la retraite.

Division des Rentes sur l'Etat

MINISTÈRE DU TRAVAIL

MILTON F. GREGG
Ministre

A. MacNAMARA
Sous-ministre

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
Ministère du Travail, Ottawa. 16WF
Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIBLEMENT)
ADRESSE

Un personnage anachronique:

LE CANCRE

Les écrivains qui, on le sait ne détestent pas de jouer à l'esprit fort et cultivent le paradoxe ont toujours eu un faible pour les cancre et l'on pourrait sans peine composer une anthologie consacrée à la défense et à l'illustration de ce personnage anachronique.

comme certain écrivain fort à la mode qui trouve tout naturel, que ses séjours en prison lui tiennent lieu de talent, peut-être même de génie... mais on ne nous dit pas de quelle sorte.

Belle victoire, n'est-ce pas que celle de l'indiscipline sur l'ordre, de la mauvaise volonté sur l'application, du "génie" sur l'intelligence. Pour tout dire, c'est une façon comme une autre de se mettre hors de pair.

Ce sont les mêmes qui continuent à décrire les maîtres d'école sous l'aspect de petits vieux barbichus à lunettes, disposant de sentences appropriées pour tous les événements de la vie et tous les moments de la journée. On fait un cocktail du Petit Chose et du Topaze — premier acte — et l'effet est sûr.

Les écrivains, pour une fois, sont bien en retard. Le cancre n'existe plus depuis belle lurette déjà. Il n'y a plus que des mauvais élèves. Et enco-

re... Les médecins, les psychiatres et, jusqu'à un certain point, les maîtres eux-mêmes ont décidé de supprimer le cancre. Votre fils ne mord pas à l'étude? C'est qu'il y a quelque chose dans son mécanisme intellectuel qui va de travers. Cherchons un peu...

Le petit bonhomme qui espérait échapper aux corvées d'une vie studieuse pour s'évader dans le rêve ou la fantaisie se voit lurré aux mains d'astucieux chercheurs. On ne lui propose que des choses bien innocentes. Voici un jeu... Pendant que l'enfant s'amuse, l'examineur ne perd pas de vue un seul geste du sujet. Voici un dessin... tout comme les enfants d'autrefois se sont amusés à en créer en écrasant une tache d'encre dans une feuille pliée en deux. A quoi cela ressemble-t-il?

L'âme de ce petit garçon qui se tenait soigneusement fermée aux approches du maître d'école s'entr'ouvre devant ces amusements. L'examineur est dans la place. Il n'est plus que d'interpréter ces milles et une observations. Bien souvent encore, il arrive qu'elles soient contradictoires, mais on entrevoit le jour où il faudra définitivement supprimer le cancre du vocabulaire scolaire.

On me cite un instituteur qui a changé d'attitude à l'égard d'un élève parce qu'à travers les observations que le psychologue a recueillies il entrevoit ses erreurs. Ce n'est pas l'élève qui doit s'adapter au maître, c'est celui-ci qui doit modeler son action.

— Je croyais connaître les enfants, dit-il. Voici que je m'aperçois de mon ignorance. Autrefois, on aurait fait un conte moral de ces belles paroles.

Buridan

Poupées linguistiques

Londres — Les acheteurs qui viendront d'outre-mer à la Foire des industries britanniques en mai entendront des poupées chanter et parler en langues étrangères. Ces poupées peuvent également marcher toutes seules.



Le Général anglais Mark Clark a été invité à faire l'essai de cette nouvelle automobile de fabrication britannique. Elle a tout le confort d'une voiture de grand prix, a-t-il déclaré. Cette automobile est spécialement affectée dans le moment aux besoins de l'armée.

Héroïsme en Corée

Londres — Le roi a décerné la Croix militaire pour bravoure et services distingués en Corée au sous-lieutenant Christopher Lansdowne Lawrence, du Middlesex Regiment, de Christchurch, et la Médaille militaire au sous-officier breveté de 2e classe Thomas Collett, des Argyll and Sutherland Highlanders, de Fitzwilliam près de Pontefract; au caporal Robert Rodden Sweeney, des Argyll and Sutherland Highlanders, de West-Calder; au sergent Dilbahadur Gurung, du 1er bataillon du 2e King Edward VII's Own Gurkha Rifles; et au fusilier Birkhabadur Thapa, également des Gurkha Rifles.

Industriel en tournée

Londres — M. Laurence Holt, âgé de 26 ans, président et administrateur de Holt Whitney and

Co. Ltd de Birmingham, a quitté l'Angleterre le 6 janvier pour le Canada. Il fera de brèves visites aux principaux représentants de sa maison à Toronto et Vancouver, puis il se rendra à Fidji, en Nouvelle-Zélande et en Australie.

SANS LE SOU

Si votre épouse avait été sans le sou, en Europe, pendant l'Année Sainte, vous lui auriez câblé de l'argent, n'est-ce pas? Il lui en faudra bien davantage quand vous ne pourrez plus gagner sa vie. D'où la nécessité de vous assurer: vous perpétuez ainsi le capital que vous représentez pour elle. Nous avons **UNE POLICE POUR CHAQUE BESOIN.**

41 ouest, rue Saint-Jacques • Montréal (1) • HA. 3291

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

CHARLES THIFFAULT, agent

Saint-Tite de Lavolette

ON CONNAÎT L'HOMME AU WHISKEY QU'IL SERT

COMPAREZ LE PRIX... LA SAVEUR
CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME LE MEILLEUR ACHAT EN FIN WHISKEY CANADIEN

Calvert MOUNT ROYAL
Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED
AMHERSTBURG • ONTARIO

POUR VOS ASSURANCES

- ★ Incendie
 - ★ Accidents
 - ★ Responsabilité
 - ★ Automobile
- consultez

RICHARD BERGERON
Courtier en Assurances
1212, St-Olivier Tél. 398
Trois-Rivières

J. A. Trudel, J. U. Grégoire,
Tél. 491 Tél. 1188

Trudel & Grégoire
Notaires

306, rue Radisson,
Trois-Rivières

KIMBALL AUTOMOBILE LTEE

Vendeurs Ford & Monarch

Camions et tracteurs
PIECES DE RECHANGE FORD

• Les plus importants distributeurs pour l'Est du Canada des produits authentiques

333, rue St-Antoine Téléphone: 527 Trois-Rivières

J. H. René de Cotret, C.A. Henri Ferron, C.A.
Gérard Camirand, C.A. Roland Nobert, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.

RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville

ST-PIERRE & FILS LTEE

PAPETIERS EN GROS
1685, rue Royale Tél. 5639-5640 Trois-Rivières
★ ★ ★

Assortiment complet de Kraft Wayagamack
Distributeurs de Scotch Tape, Electrical Scotch Tape
Kraft gommé - Gobelets et serviettes de papier, etc.
"Tous les papiers et les produits du papier"

JOS. ST-PIERRE, PROP.



ENTRE-NOUS

Le tourisme, qui est notre deuxième industrie la plus payante, la légendaire poule aux oeufs d'or, ne grandira réellement au pays du Québec que s'il sait aguicher l'intérêt du voyageur en gardant son visage typique, français, dans ses enseignes d'hôtels et les menus de sa table, dans la présentation de ses boutiques, dans l'extériorisation de son plus pur artisanat, faisait observer, ces jours-ci, à Magog, M. Paul Guoin, conseiller technique de la province. Le touriste recherche ce qu'il ne trouve pas chez lui. C'est ainsi que l'Américain, aux temps de sa Prohibition, a lancé notre tourisme en venant au Québec s'approvisionner à nos CDL. A nous de le retenir maintenant avec des motifs plus nobles; par exemple, avec la mise en scène des richesses de notre folklore.

Nos députés, à Ottawa, sont fort ennuyés par une avalanche de cartes postales où l'on demande le contrôle des prix — mais pas sur les salaires! Ces cartes sont signées, naturellement, par tous les membres d'unions ouvrières. Mais naturellement encore, les signataires ne peuvent s'attendre de remporter si aisément le morceau. La Fédération canadienne de l'Agriculture elle-même vient de se raviser et M. Hannam croit maintenant que s'il faut contrôler les prix, il faut aussi geler les salaires. A Ottawa, les ministres les plus influents, de concert avec leurs aviseurs en économie, sont contre le contrôle des prix. M. Howe lui-même est opposé au contrôle général des prix. Il ne

Rééducation des aveugles

Londres — Un Groupe de travail, établi par le gouvernement anglais, signale que, sur les 87,000 personnes aveugles immatriculées en Grande-Bretagne, 11,000 occupent des emplois ou reçoivent une formation professionnelle, et l'on pense que 17,000 autres pourront s'ajouter à la main-d'oeuvre anglaise.

Première turbine à gaz en haute mer

Londres — La première turbine à gaz jamais fabriquée pour propulser des navires transatlantiques a été établie par des ingénieurs anglais et a subi avec succès des essais rigoureux.

OHI QUE J'AI MAL!
 Vous pouvez soulager vite les douleurs névralgiques, névralgies, le grippe, etc. avec les
TABLETTES NERVINE
 MATHIEU

MOUILLAGE DE LIT VITEMENT RÉPRIMÉ

Des milliers de mamans ont trouvé que le traitement à domicile Vanderhoof libère vite leurs enfants de cette habitude. Si tant au composé végétal, le traitement Vanderhoof n'arrête pas le fonctionnement des reins ou de la vessie, mais fortifie les nerfs qui les gouvernent, produisant un contrôle naturel qui réprime cette faiblesse désagréable. Ecrivez aujourd'hui, incluant \$1, pour traitement d'essai à Vanderhoof & Co. Limited, Casier 247, Dept. 1188 Windsor, Ont.

veut les contrôles que sur les matériels dont on fabrique les fournitures militaires.

"Le présent règne de socialisme en Angleterre, présentement, n'est que folie et n'est qu'un pas vers le communisme proprement dit" a déclaré M. J. G. Kay, président du bureau de direction de Lafarge Aluminum Company, Ltd., d'Angleterre, au cours d'une entrevue. L'homme d'affaires anglais a déclaré que le meilleur exemple pour illustrer sa pensée est la tentative présente du gouvernement britannique d'obtenir le contrôle sur l'achat en masse. D'après ce système, il n'y aurait qu'un acheteur et un vendeur. Cette pratique est irréalisable, d'ajouter M. Kay.

"Le même gouvernement, le parti travailliste, qui combattait les cartels, les marchés restreints et autres pratiques similaires, est maintenant en faveur".

Le premier ministre cécéefiste Douglas, de la Saskatchewan, a fort embarrassé les membres de la tribu Coldwell en déclarant que les fils de la Saskatchewan n'iraient pas se battre en Corée pour des gouvernements discrédités, cette brûlante affirmation arrivant juste au moment que les socialistes canadiens tentent de faire oublier qu'ils ont toujours été contre toute préparation militaire. Ce qui est pis, des membres de la

CCF s'oublie encore jusqu'à faire voir leur sympathie à l'endroit de cette bonne vieille URSS de l'Oncle Jos!

En parlant de Corée, les bril-

lantes qualités de reprise des armées des Nations Unies avèrent une fois de plus, à travers l'histoire militaire de tous les temps, le fait indéniable que la grande supériorité numérique, en poitri-

nes, peut bien gagner quelques batailles mais non toute une guerre si elle ne dispose pas d'une chaîne continue d'armes lourdes, de munitions, de vêtements et de rations de bouche.

LA NOUVELLE...

BIÈRE

Select

VOTRE PREMIER CHOIX...

LA BIÈRE À VOTRE GOÛT...

Select

Select

Après avoir consulté les consommateurs, des maîtres brasseurs ont élaboré la formule de la bière Select.

Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Depuis longtemps déjà, vous réclamez une bière nouvelle qui satisfasse davantage votre goût. La bière Select vous comblera.

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

LES PROMOTEURS DU RENOUVEAU DE LA CUISINE CANADIENNE



Dans un travail traitant de l'hôtellerie et de l'artisanat, M. Henri Gonthier, secrétaire de l'Association des Brasseries du Québec, énumérait les richesses promises par l'industrie du tourisme et soulignait particulièrement l'importance de restaurer l'attrait de la bonne cuisine canadienne. C'est toujours avec cet idéal en vue que l'Association des Brasseries du Québec a collaboré au succès des récents Salons d'Art Culinaire 1950 et 1951 en offrant, encore cette année, de superbes prix aux plus méritants parmi les cuisiniers et pâtisseries qui y ont participé. Réalisé avec la coopération de la Mutuelle des Cuisiniers et Pâtisseries, et celle de la Section d'Art Culinaire de l'Ecole Centrale d'Art et Métiers, sous les auspices du Ministère du Commerce et de l'Industrie, ce salon démontra d'une façon pratique que M. Gonthier proposait dans une série de cause à travers la province, il y a déjà quelques années: "At-

le touriste chez nous en nous attachant à faire valoir les plats de la véritable cuisine canadienne, tout en s'ingéniant à en créer de nouveaux. Ce serait là un des plus sûrs moyens, non seulement d'attirer, mais aussi de retenir le visiteur étranger"

Photo du haut de gauche à droite nous voyons M. C. H. Hanson, président de l'Association des Brasseries du Québec, Me Gérard Delage, administrateur de l'Association des Hôteliers; le Lt-col. Jean Gabard, consul de France à Montréal; M. John McVey, président de l'Association des Fournisseurs; M. Marcel Puvilland, réalisateur du Salon et directeur du Service de l'Education Hôtelière de la Province; M. Albert Frossard, membre du jury de Salon; M. Louis Coderre, sous-ministre au Ministère de l'Industrie et du Commerce; M. F. Lévesque, président de l'Association des Hôteliers Métropolitains; M. Lucien Barraud, chef à l'Hôtel Mont-Royal et M. R.-H. Nash, gérant général de cet hôtel.

Photo, à gauche, pièce du Grand Prix décroché par le chef Roger Puvilland, de la Sapinière de Val David. Photo du centre, fac-similé de la plaque d'argent méritée par les lauréats du Salon d'Art Culinaire 1951.

(Photo Armour Landry)

Fréquentation scolaire à la campagne et à la ville

Lors du prochain recensement décennal, en juin, cette année, chaque personne, ainsi que dans les recensements antérieurs, sera appelée à déclarer le nombre d'années qu'elle a passées à l'école. L'on s'enquerra aussi du nombre de personnes qui fréquentent l'école. Les calculs qui suivront cette enquête établiront si la moyenne d'années d'école de la population a augmenté ou non depuis 1941 et indiqueront les changements qui se sont produits à cet égard dans les régions urbaines comparativement aux régions rurales. Il n'y aura pas de question sur le degré d'instruction, mais les chiffres sur les années d'école indiqueront de façon assez nette le nombre d'illettrés.

Lors du recensement de 1941, l'enfant canadien moyen passait environ 10 ans à l'école. Malgré la différence entre les régimes scolaires d'une province à l'autre, cela voudrait dire que l'enfant moyen terminait son cours intermédiaire ou passait un an environ à l'école secondaire. C'est un nombre d'années d'école plus élevé que lors de tous les autres recensements. Il indique, chez les enfants, une tendance, révélée à chaque recensement successif, à ne pas quitter l'école durant les cours inférieurs ainsi qu'une augmentation chez ceux qui passent des études élémentaires aux études secondaires.

Le recensement de 1941 avait encore révélé que la proportion d'enfants qui fréquentaient l'école était plus élevée à la ville qu'à la campagne et que 39 p. 100 de la population urbaine comparativement à 21 p. 100 de la population rurale comptait neuf années d'école ou plus.

Une des raisons de la différence entre la fréquentation scolaire à la ville et à la campagne est que pour pouvoir fréquenter l'école secondaire, un certain nombre d'enfants des régions rurales doivent ou quitter le foyer ou suivre des cours par correspondance. A ce point de vue, les enfants des villes sont mieux partagés puisqu'ils peuvent fréquenter l'école sans s'éloigner de chez eux et qu'ils ont le choix entre des cours académiques, commerciaux, techniques et même mixtes. Dans plusieurs villes, les cours intermédiaires facilitent aux enfants le passage de l'école élémentaire à l'école secondaire.

Une deuxième raison est qu'à la campagne on a plus besoin de l'aide des enfants à la maison qu'à la ville et que garçons et filles qui, tout en fréquentant les écoles, aident à la maison, se détachent facilement de leurs études pour ne plus qu'aider leurs parents. Dans les villes, les conditions d'emploi exigent un plus grand nombre d'années d'école et il existe en outre une tendance à faciliter l'instruction technique. Les écoles secondaires rurales offrent aussi une formation pratique en agriculture et en économie ménagère aux fils de cultivateurs qui, autrefois, n'apprenaient ces choses qu'à la maison.

Les chiffres du recensement sur les enfants qui ne fréquentent pas l'école, répartis entre les régions rurales et les régions urbaines, donnent un tableau opposé à celui de l'inscription et des années d'école. En 1941, 8 p. 100 des enfants

de 7 à 9 ans n'allaient pas à l'école dans les régions rurales comparativement à 4 p. 100 dans les régions urbaines. Il en était de même de 8 p. 100 des enfants de la campagne et 3 p. 100 des enfants des villes âgés de 10 à 14 ans, et 72 et 58 p. 100 respectivement des enfants âgés de 15 à 19 ans.

Dans les villes de 30,000 et plus, la moyenne d'années d'école des gens était plus élevée, en 1941, que dans les centres de 5,000 à 30,000. Dans les grands centres, 42 p. 100 de la population avait fréquenté les écoles durant neuf ans ou plus.

Dans les centres de 5,000 à 30,000, cette proportion était de 37 p. 100, et dans les régions urbaines de moins de 1,000, de 34 p. 100.

Les religieuses Augustines de l'Hôtel Dieu ont commémoré leur fondation

Il y a eu 1,300 ans le 27 janvier 1951 que les religieuses Augustines, vouées à la garde des malades et au service des hôpitaux, prodiguèrent leurs soins pour la première fois en l'asile parisien qui devait devenir l'Hôtel Dieu.

Ces religieuses se dévouent actuellement à Paris à l'Hôpital Debrousse, à la maternité Cognacq-Jay, et aussi à l'Hôtel Dieu d'Estampes, à la maison de convalescence de Ris-Orangis, dans une maternité de Troyes, dans une maternité de Saint-Quentin et à l'Hôtel Dieu d'Orléans.

"Leur ancienneté n'a d'égale que leur technique moderne, où elles sont sans rivales. Leur école d'infirmières pour l'obtention du diplôme d'Etat est un modèle".

Pour commémorer le treizième

centenaire de cette congrégation hospitalière, Mgr Feltin, archevêque de Paris, a célébré, une grande messe solennelle à Notre-Dame.

Nombre de hautes personnalités religieuses et civiles ont tenu à dire leur respectueuse gratitude aux admirables religieuses.

Le Directeur du Cabinet de M. Pierre Schneider, Ministre de la Santé Publique, a remis la Croix de chevalier de l'ordre de la Santé Publique aux soeurs Chantal, Edmond, Isabelle et Emmanuel, de l'Hôpital de Bon-Secours.

Intérêt aux E.-U. envers le Festival de Grande-Bretagne

Londres — Le ministère du Commerce des E.-U. a envoyé une circulaire à tous ses représentants régionaux leur recommandant la publicité et l'attention favorable à accorder au Festival de Grande-Bretagne.

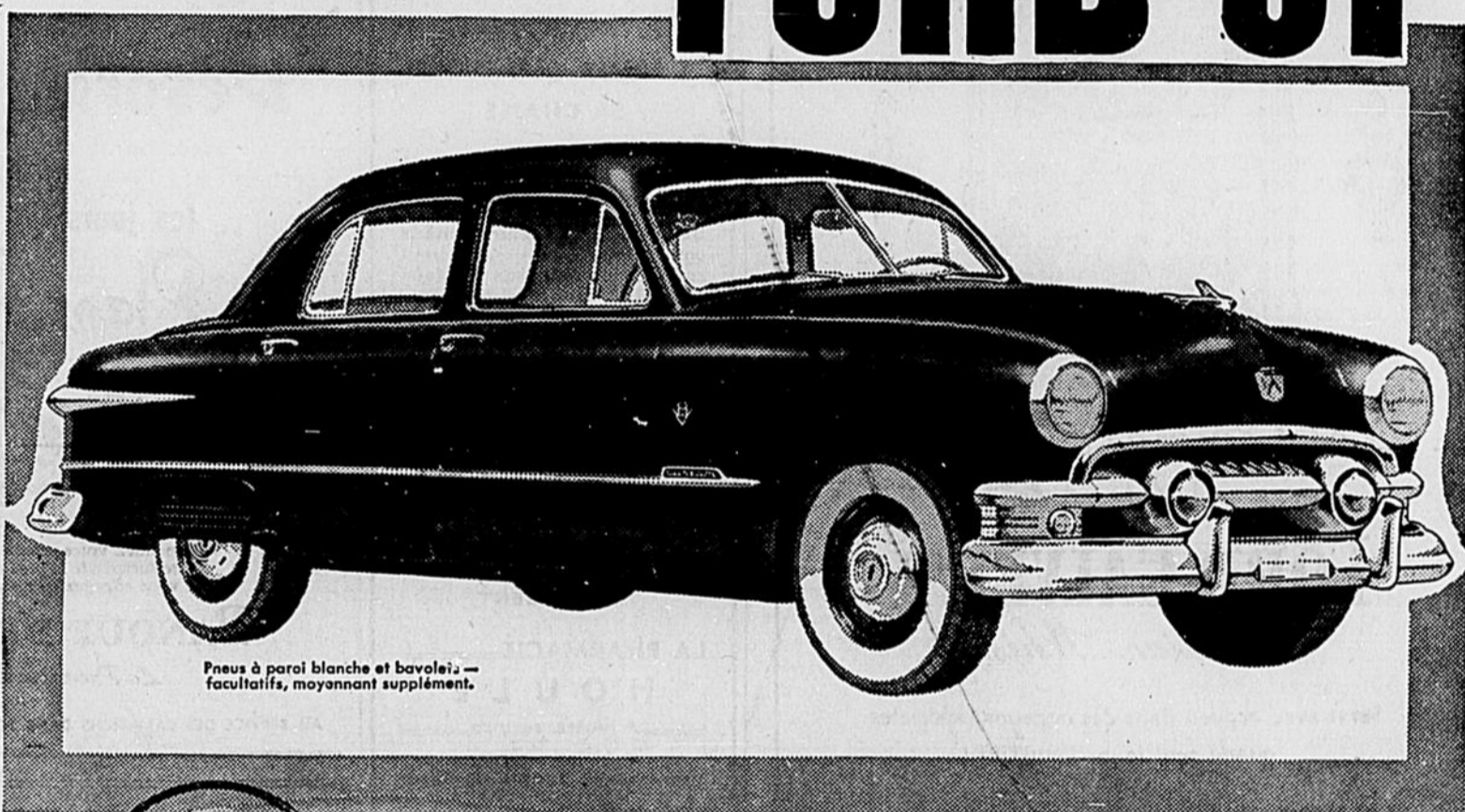
La princesse Margaret à une première

Londres — La princesse Margaret assistera le 12 avril à la première mondiale de Captain Horatio Hornblower R.N., film anglo-américain, réalisé par Warner Brothers aux studios de Denham et Elstree en Angleterre. Hornblower est joué par Gregory Peck.



IL VOUS FAUT ESSAYER LA

FORD "51"



Pneus à paroi blanche et bavolets — facultatifs, moyennant supplément.

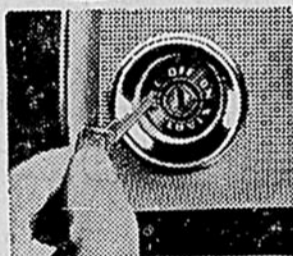


Nouveau tableau de bord... avec nouvelles commandes Glow-Cup et instruments groupés soigneusement sur un "surpanneau" perforé, argenté et satiné. Nouveau volant de direction Air-Wing.

NETTEMENT SUPÉRIEURE À TOUT ÉGARD !

Toujours sans rivale, la super-technique Ford a permis de réaliser 43 innovations ultra-modernes dans la Ford "51". Les gravures et le texte ci-dessous en font voir quelques-unes, et les expliquent. On admire aussi la grille Dual Spinner et les nouveaux intérieurs Luxury Lounge... une nouvelle commande automatique du roulement et la performance, encore améliorée, du moteur V-8 de 100 chevaux... la carrosserie Lifeguard, sûre et solide... les gros freins King-Size, doublement scellés contre les intempéries. Une promenade d'essai vous permettra d'évaluer l'importance de ces mérites nouveaux. Comparez la Ford à n'importe quelle autre voiture et vous conviendrez avec nous qu'elle est, à tout égard, infiniment supérieure. Son mécanisme, son carénage, son agencement général vous procurent un summum d'élégance, de performance, de confort, d'économie.

Le "Théâtre Ford": Ne manquez pas, à Radio-Canada, l'heure du "Théâtre Ford", chaque jeudi soir.



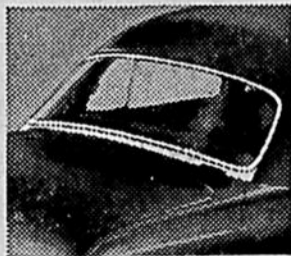
Démarrage par "tour de clef"... il suffit de tourner la clef de l'allumage au delà de la position "On" pour lancer le moteur automatiquement!



"Contrôle" automatique de la posture, régi par des ressorts... le siège s'incline de façon à assurer un confort total.



De nouveaux coupe-vent chromés rehausseront l'attrayante apparence des ailes AR et des feux AR (dessinés à nouveau)... leur éclat métallique ajoute au chic de la voiture.



Nouveau traitement de la lunette AR—Une superbe moulure chromée, à base extra-large, encadre la glace AR, harmonieusement cintrée.



"Mileage Maker" automatique... système auto-régulé, qui apparie la distribution de l'allumage aux charges de carburant... procure plus de milles au gallon.



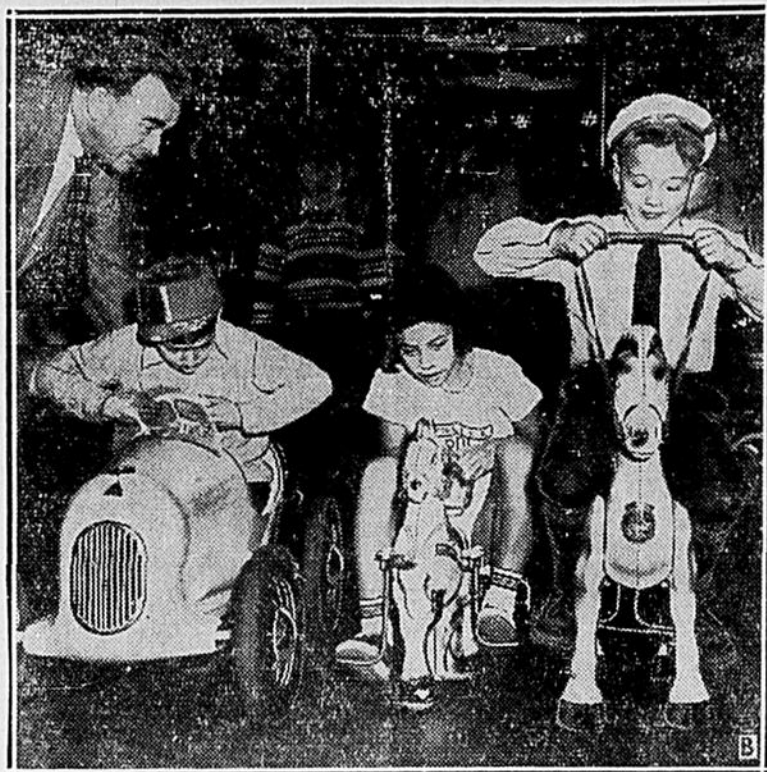
Couvercle équilibré du coffre à bagage: Tournez la clef et le couvercle équilibré se soulève de lui-même... magiquement! Facilité, commodité!

QUEL AROME quand il y a du Maxwell House au déjeuner! Cet excellent café est *extra-délicieux* parce qu'il subit une *Torréfaction Radiante* qui développe toute la saveur du superbe mélange Maxwell House.



VOUS POUVEZ PAYER PLUS CHER... MAIS VOUS N'AUREZ PAS MIEUX!

VOYEZ UN VENDEUR AUTORISÉ FORD



Ces jeunes New-Yorkais ont goûté prématurément aux délices des jouets de Noël, quand ils ont été invités à en faire l'essai à bord du paquebot anglais "Britannic" dans le port de New York. Le vice-commissaire du port de New York, James B. Nolan, a accepté ces jouets de la part de la firme anglaise au nom de la Commission athlétique américaine.

Corporation de la Cité des Trois-Rivières

Avis public

Est par le présent donné que le conseil de la cité des Trois-Rivières à sa séance du 26 février 1951 a passé un règlement intitulé: "No 16-Z, Règlement amendant le règlement No 16 concernant les marchés et les différents commerces sur les marchés quant à ce qui concerne le prix de location des magasins, étaux, tables, espaces, au marché aux denrées" lequel règlement deviendra en vigueur quinze jours après sa publication suivant la loi.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, où tout intéressé pourra en prendre communication.

Hôtel de ville,
Trois-Rivières, le 27 fév. 1951
(signé) J.-A. Mongrain,
Maire.
(signé) Georges Beaumier,
Greffier.

Une semaine qui fera époque au Cinéma de Paris



Georges Marchal et Pierre Fresnay, l'inoubliable vedette du film "AU GRAND BALCON" qui prendra l'affiche samedi. Comme 2ème film: "PRISONNIERS DU DESTIN".

En grand spécial, les 5 et 6 mars en soirée, à la scène, en personne, le chanteur à la voix d'or Luis Mariano, chantera ses plus beaux refrains. A l'écran pour ces 2 soirs: "AU GRAND BALCON". 2 représentations chaque soir: 6.15 et 9.00 hrs. Tous les sièges réservés. Prix \$1.00 et \$1.25.

Les hommes distingués préfèrent le
LORD CALVERT
Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur suffit

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED
AMHERSTBURG - ONTARIO

IL NE POUVAIT DORMIR QUE DANS SA CHAISE

Mais aujourd'hui, grâce à l'emploi du "BRONKASEPTOL", nouveau remède contre la bronchite, il peut se reposer dans son lit toute la nuit sans aucun malaise.

En effet le nouveau remède "BRONKASEPTOL" pris avec de l'eau chaude, apporte un prompt soulagement dans toutes les affections des bronches, de la gorge et des poumons. Une dose prise au coucher facilite la respiration et procure un sommeil calme.

SEUL AGENT

LA PHARMACIE HOULE

A votre service

Vis-à-vis le Bureau de Poste
1856, Notre-Dame Tél: 57
Trois-Rivières

Désormais payez-vous, vous-même, aussi,

les jours de paye grâce aux **Plans Personnels**

Demandez votre exemplaire de Plans personnels à votre succursale la plus rapprochée de la BdeM. Vous ne vous engagez en rien... sans envers vous-même.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

COMMENT ETABLIR VOTRE DECLARATION D'IMPOT SUR LE REVENU POUR 1950

Des représentants officiels de la Division de l'Impôt, du ministère du Revenu national, visiteront

Trois-Rivières, P.Q., le 12, 13, 14 mars 1951

en vue d'aider les contribuables de la région à rédiger leur déclaration d'impôt pour 1950, et répondre aux questions qu'on leur posera en matière d'impôt. On pourra les consulter à

HOTEL DE VILLE, RUE RADISSON — (SALLE PUBLIQUE)

Les contribuables de la région sont invités à se prévaloir de ce service offert gratuitement au public.

ACCEPTÉZ L'AIDE QUE VOUS OFFRE VOTRE BUREAU DE L'IMPOT SUR LE REVENU

10 à 30% de REDUCTION

sur tout notre stock régulier de bottes de ski, équipement de patins, couvre-chaussures en velours.

Le plus grand choix de la Mauricie en chaussures de tous genres pour dames, messieurs et enfants.

Venez faire votre choix parmi nos milliers de lignes les plus diverses.

*

Une visite vous convaincra du choix dans les meilleures marques de chaussures

J. A. GOSSELIN
Marchand de chaussures
ORTHOPEDISTE-TECHNICIEN GRADUE
Représentant exclusif pour les chaussures du Dr M. W. LOCKE et HARTT dans la région des Trois-Rivières.
Service de rayons-X pour vérifier l'ajustement

1392, rue Hert Téléphone 537